

厚生労働省  
農林水産省

## 米国産牛肉輸入問題に関する日米専門家会合について

5月17日から19日までの3日間、外務省において行われた米国産牛肉輸入問題に関する日米の専門家会合の概要は、以下のとおり。

### I 出席者

米国側：ランバート農務省(USDA)マーケティング規制担当次官  
代行 他

日本側：外務省、厚生労働省、農林水産省

### II 会議の概要

- 1 米国側による35施設のレビューの結果において、以下のことが確認された。
  - ① 本年1月20日以降に追加された要件を含めた対日輸出プログラムについて、各施設の対応状況を調査した結果、一部の施設で手続や書類上の問題点が確認されたものの、製品の対日輸出条件への適合性等に影響を及ぼすといったものではなかった。
  - ② 発見された問題点については早急に改善される予定である。
  - ③ 昨年12月から本年1月20日までの間に25施設で処理され、対日輸出された牛肉等については保管されていた記録を検証した結果、問題点は発見されなかった。
- 2 輸入手続の再開のために必要な措置として日本側による事前の現地調査の実施、適格品リストの日本側への提供等について意見交換を行うとともに、香港及び台湾において発生した不適格事例について説明を聴取した。
- 3 今回の意見交換等を踏まえて日本側の考え方を整理し、リスクコミュニケーションを行い、その結果を踏まえ、米側と輸入手続再開のための措置の調整を行うこととした。

## 日本向けEVプログラムに関するAMS監査結果報告書（概要）

2006年5月

輸出証明（EV）プログラムは、FSISの法令で定められた検査に含まれない、輸入国が定めた特定製品要件を充足するために開発された。EVプログラムは、施設がISO（9001：2000）により開発された国際的に受け入れられたシステムに基づくプロセス管理システムを開発しているという前提のもとで機能する。

AMSは、実際に製品を日本向けに出荷した25の施設について追跡監査を行った。この監査の目的は、日本向けQSA/EVプログラムで策定されたトレーサビリティ・システムが強固なものであり、不適合製品が存在する場合に有効に機能することを証明することであった。具体的には、追跡監査の範囲には、2005年12月13日から2006年1月20日までの間に（日本向けに）出荷された製品が含まれた。監査官は、出荷・生産記録及びトレーサビリティ・システムを用いることにより、この期間中に日本向けに出荷された製品について、受け入れ可能な枝肉あるいは月齢が判明した牛由来であったことを検証するための追跡を実施することができた。すべての製品名及び製品コードは、それらにはせき柱が存在せず、骨なし（boneless）あるいは（部分的に骨を除いた）準骨なし肉（semi-boneless）であったことを示した。出荷記録と生産記録のレビューは、出荷した製品すべてには定められた除去部位、すなわち、せき柱、せき髓、牛の頭部及び回腸遠位部が存在しなかったことを証明した。

QSA/EV（プログラム）の監査は、2006年4月24日から5月4日まで、日本向けEVプログラムにリストされた35のすべての施設について行われた。不適合事例が確認されたが、これらは製品の許容性あるいは利用可能性に影響を及ぼすものではなかった。すべての施設では、定められた除去部位が効果的に除去されており、日本向けEVプログラムの特定製品要件を充足することができていた。

結論として、米国は、安全で高品質な牛肉を供給するため、日本の基準を充足することに高いプライオリティーをおいている。我々はこれらの基準を理解している。AMSのプロセス管理システムは、我々の世界中の貿易相手国により要求される高い基準をUSDAが充足することを可能とする調和したシステムである。

## 日本向けEVプログラムに関するAMS監査結果報告書

2006年5月

## 背景

輸出証明（EV）プログラムは、FSISの法令で定められた検査に含まれない、輸入国が定めた特定製品要件を充足するために開発された。これらにより、米国農務省（USDA）の部局である食品安全検査局（FSIS）と農業販売促進局（AMS）の間で重要な連携が図られる。これらのEVプログラムは、施設がISO（9001：2000）により開発された国際的に受け入れられたシステムに基づくプロセス管理システムを開発しているという前提のもとで機能する。したがって、これらのEVプログラムは、すべてISOの監査ガイドラインISO19011：2002に沿って監査された。

ほぼ2年に及んだ米国からの牛肉の輸出禁止の後、日本は2005年12月12日に牛肉貿易の再開に合意した。日本との貿易再開の合意において、USDA農業販売促進局（AMS）は日本特有の要件が満たされることを確保するために導入されているシステムを評価する監査を行うことに合意した。

2005年12月12日に日本向けEVプログラムの公式な現地監査が開始されると、施設について、USDAのEVプログラムARC1030J手順（日本向け牛肉に関する特定製品要件（2次改正版）、2005年12月12日付け）に照らした監査が行われた。すべての施設は、経験のあるUSDA監査官により監査を受けており、これら監査官は研修の一環としてISO9001：2000及びISO14001：2000の主任監査官養成研修を成功裏に終え合格した者である。また、プログラム・マネジャーは、広範な研修と経験に加えて数多くの品質システム評価（QSA）/EVプログラムのレビューを行ってきており、他の国向けのすべてのEVプログラムと同様に日本向けEVプログラムのすべての要件について高い見識を持っている。

## 監査方法

監査官は、日本向けEVプログラムの監査及び他国向けの監査を行うため別添Iに示された基準を用いた。監査官が評価を進めるうち、システム、プロセス、手順あるいはこれら手順を実施した方法がQSAプログラムの条項を遵守

【仮訳】

していない部分を確認する場合もある。発見された事例には様々な程度があることに留意することが重要である。典型的には、これら発見された事例は次のいずれかに分類される：観察事項、重要度の低い不適合事例 (minor non-conformance) と重要度の高い不適合事例 (major non-conformance)。

「観察事項」は基準に対する違反ではなく、典型的には、プロセスを監視、あるいは文書化する、よりよい方法がある可能性があることが確認されるというものである。

「重要度の低い不適合事例」は、それ単独では品質管理システム全体のシステム上の問題とはならないものをいう。それは、典型的には孤発的またはランダムに発生する事例である。例えば、作業者の現場において最新の書類が閲覧可能となっていない場合があげられる。最新版は作成されているが、そのコピーが作業者の手に渡っておらず、旧版の手順が使われている。その他の例としては、記入書類に管理番号が入っていないことや、内部監査で、期限を過ぎた是正措置がある場合などがあげられる。

「重要度の高い不適合事例」は、基準、つまりQSAプログラムのいずれかの規範が守られていないかまたは十分に守られてきていない場合に発生する。典型的には、組織が、ある特定の要素や規範に必要なすべての要件に対応してきていない場合に生じる。また、組織が、プロセスあるいは手順を定めているものの、未だ実行していない場合、または効果的に実行していることを示せない場合に生じる。

すべての品質管理システムと同様、継続的な改善の機会が存在する。監査において改善が必要な分野が明らかになり、個々の監査報告書にまとめられた。これらの項目は、監査官により完全かつ詳細な記述を付して分類された。施設がEV認定施設として引き続きリストに掲載されるためには、すべての不適合事例が改善されることが要求される。製品の許容性及び利用可能性に影響を及ぼす不適合事例は、即時に生産及び出荷の停止につながり、さらに、当該施設の認定施設リストからの削除にもつながりうる。

さらに、施設が継続的に出荷の認定を受け続けるためには、不適合事例に対処する改善措置が要求される。いったん改善措置が完了すれば、レビューと検証が行われる。

【仮訳】

EVプログラムの下で、施設の認定の継続を確保するためには、重要度の高い不適合事例は、報告された日から15営業日以内に対処され改善されなければならない。重要度の低い不適合事例については、施設の認定の継続を確保するため、30営業日以内に対処され改善されなければならない。仮に不適合事例が製品の条件への遵守に影響を与えるのであれば、不適合事例が解決されるまで、いかなる製品も生産できない。

ISOガイドラインの概要によれば、文書化した手順は、文書化した手順の欠如が生産されている製品の品質に悪影響を与える場合にのみ要求される。ある一定の作業は、その性質上文書化した手順を要求されない。しかしながら、消費者の要求を満足させ、AMSがより高いレベルで自信を持つため、AMSは、企業に対し、企業のQSA/EVマニュアルに追加的な手順と記録の文書化を要求した。これらの要求された手順及び記録はARC1002品質システム評価プログラムに定められている。これら手順あるいは記録の欠如は、重要度の高い手順上の不適合事例であると考えられるが、たいていの場合、直接的に不適合品に至るものではない。

## 遡及的監査の結果

### 日本向け製品の追跡調査

2006年1月20日に子牛肉の中にせき柱が発見されたことにより日本との貿易が停止された後、USDAは、日本向けに出荷されたすべての製品の追跡調査を行うことに同意した。この追跡調査の目的は、日本向けQSA/EVプログラムで策定されたトレーサビリティ・システムが強固なものであり、不適合製品が存在する場合に有効に機能することを証明することであった。具体的には、追跡監査の範囲には、2005年12月13日から2006年1月20日までの間に（日本向けに）出荷された製品が含まれた。日本向けに製品を出荷した施設のリストは別添Ⅱのとおりである。

AMSは25の施設について追跡調査を行った。日本向けに出荷された製品の追跡を円滑にするため、AMSは、日本向けEVプログラムに認定されているすべての施設に対し、2005年12月12日から2006年1月20日の間に日本向け輸出のために生産された製品の製品情報を提供することを求めた。USDA監査官は、この期間中に日本向けに出荷された製品について、入

【仮訳】

手可能なすべての製品・出荷記録をレビューした。製品が20ヶ月齢以下の牛由来であること、あるいは生理学的成熟度A40要件を満たしていることを保証するため、すべての施設において、正式に追跡調査が行われた。すべての施設は、日本向けに出荷された製品について有効なトレーサビリティ・システムを有していたこと、及び製品が適合した枝肉及び動物(牛)から生産されたものであったことを示した。

ARC1030J手順の5.1章の特定製品要件に示されるとおり、日本向け出荷製品から除去されなければならないと定められた除去部位には、頭部、せき髄、回腸遠位部及びせき柱が含まれている。

製品の追跡調査の間、監査官は出荷された製品のすべての記録をレビューした。それは出荷記録及び生産記録を含んでいた。監査官は、出荷された製品に牛の頭部や腸が含まれていないことを保証するために製品名及び製品コードをレビューした。レビューにより、日本向けに生産され出荷された内臓製品は牛舌のみであったと結論づけられた。日本向けに腸の出荷がなかったことから、この情報は回腸遠位部が日本向けに出荷されていないことの証明となり得る。

輸出された牛肉の品目には、様々な骨付き肉、骨なし肉、ハラミ、横隔膜、及び冷蔵牛舌が含まれていた。すべての製品名及び製品コードからは、それらにはせき柱は含まれておらず、日本向けに出荷した製品の大部分が、骨なし肉であったことが示された。骨なしリブ、ショート・リブ、骨なしチャック・フラップ、骨なしショート・プレート、ハラミ、骨なしチャック・ショート・リブ及び骨なしリブ・アイ・ロールの製品コードが確認された。幾つかの施設では、製品名及び製品コードが骨なし牛肉のもののみであった。日本向けに出荷したすべての製品は、せき柱を含んでおらず、骨なし肉あるいは(部分的に骨を除いた)準骨なし肉(semi-boneless)であった。せき柱に極めて隣接した部位と確認された牛肉の部位は、骨なしストリップ・ロイン、骨なしチャック・ショート・リブ、骨なしリブ・アイ、骨なしサーロインなどの骨なし肉製品であると確認された。出荷記録及び生産記録のレビューにより、定められた除去部位、すなわちせき柱、せき髄、牛頭部及び回腸遠位部が存在しなかったことが確認された。

2005年12月12日から開始した第1回目の監査の間に、各施設について監査が行われ、QSAプログラムを十分に実施していたことが確認された。これら監査において、第5.1章で要求された部位を除去するプロセスが確認

【仮訳】

された。認定施設は、他のQSA/EVプログラム向けにこれら部位を除去することが要求されており、このプロセスを通常業務として実施している。

また、4月/5月の監査においても、これらのプロセスがレビューされ、また検証された。製品名と製品コードを含む日本向け出荷製品の文書のレビューとこれら2つの監査の結果は、日本向けに出荷されたすべての製品が認定されたQSAプログラムに従って生産されたこと、USDA輸出証明(EV)プログラムの日本向け特定牛肉製品要件であるARC1030J手順に規定される要件を充足していることを示している。実施された追跡監査は以下の2つの要件を確認した。

## 5 特定された製品の条件

5.1 食品安全検査局(FSIS)のウェブサイトに記載されている日本に輸出可能な牛肉及び牛の内臓は、施設のHACCPまたは衛生標準作業手順(SSOP)中で規定されている手順で加工されなければならない。以下の部位を衛生的に除去し、これらの組織が日本向けに輸出される食肉製品に混入することを防止しなければならない。

5.1.1 牛の頭部(舌及びほほ肉を除くが扁桃を含む)、せき髄、回腸遠位部(盲腸との接続部分から2mまでの部分)、及びせき柱(胸椎・腰椎の横突起、仙骨翼及び尾椎を除く)

5.2 輸出可能な製品は、以下のいずれかの方法(5.2.1又は5.2.2)を用いて、と畜時において20ヶ月齢以下の牛由来でなければならない。

## 最近の監査の結果

### 2006年4月/5月に実施した監査

すべての施設は、USDAと日本政府による監査の終了時の会合で作られた新たな要件と、1月20日の日本との貿易停止後に取り決めた新たな要件を含むすべての要件について、監査を受けた。日本向け輸出認定施設は、同施設が出荷を許可されている他のすべての国向けQSA/EVプログラムの運営を継続していた。

QSA/EV監査は、2006年4月24日から5月4日まで実施された。すべての監査は、ISO監査ガイドライン(ISO19011:2002)に

【仮訳】

従って実施された。加えて、すべての監査官は、日本政府からの意見を踏まえて作成されたARC1002チェックリストを使用した。AMS主任監査官は、別添Iに概要が掲載されている基準に従って、ARC1030J（すなわち日本向けEVプログラム）の監査を行った。

この監査の間、監査基準の遵守を検証するため、AMSは、すべてのQSA/EVプログラム・マニュアルをレビューした。各施設のQSA/EVプログラム・マニュアルは十分なものであったが、AMSは、文書化された手順の詳細な記述の欠如に起因するいくつかの不適合事例を特定した。USDA監査官は、EVプログラム手順に関する施設の従業員の理解度の評価と併せ、文書化した手順のレビューに重点を置いた。

2つの子牛肉施設の認定取消後、AMSのウェブサイトには日本向け輸出認定されたものとして38施設が掲載されており、AMSはそのうち35施設に対して監査を実施した。他の3施設について監査を行わなかった理由は次のとおりである：元々日本向けEVプログラムの下で認定されていた1施設は、プログラムから除外されることを要請し、2施設は閉鎖されている。監査を行った10施設において、AMSはいかなる不適合事例も発見しなかった。その他の25施設においては、手順上の問題が確認された。これらは施設が日本向け製品を生産する資格が与えられる前に解決されることとなっている。

以下の6つの手順上の重要度の高い不適合事例が確認された。これらの不適合事例は製品の許容性及び利用可能性に影響を与えるものでなかった。

#### 重要度の高い不適合事例1

要件：企業は外部の施設から購入あるいは受け入れ、EVプログラムにおいて使用される製品が、受け入れ要件に適合していることを確保しなければならない。

発見された事例：と畜された1ロットの牛について、牛の誕生日を明記した証明が施設の記録に残されていなかった。このロットは施設に受け入れられ、20ヶ月齢以下の牛群に分類され、日本向け輸出適格品とされた。しかしながらこれらの牛は、20ヶ月齢以下の牛の供給を行う認定施設から供給されていた。さらに記録により、牛の月齢が20ヶ月齢以下であることが確認された。

#### 重要度の高い不適合事例2



【仮訳】

要件：EVプログラムの追加要件は、企業がAMSの製品確認書及び加工用原料確認書の要件への対応を求めている。

発見された事例：企業はARC事務所への電子メールによってこの要件に十分に対応したが、そのEV手順書では、その要件について、一部のみが修正されていたに過ぎなかった。

### 重要度の高い不適合事例3

要件：企業は計画された頻度で内部監査を実施しなければならない。内部監査では、品質管理システムが、a) 監査の計画、手続きに関する要件及び企業が作成した品質管理システム要件に適合しているか、また、b) 効果的に実施され、かつ維持されているかについて明らかにしなければならない。企業は、監査の基準、範囲、頻度、方法、監査官の選任基準及び監査の実施に当たっての監査手順の客観性と公平性の確保（監査官は自らの仕事の監査を行ってはならない）並びにフォローアップ作業について規定した手順書を作成しなければならない。

発見された事例：今日まで内部監査が行われていなかった。手順書では生産管理者が内部監査の実施の任に当たることになっている。品質マニュアル中のその他の手順では、この製品管理者がプログラム実施に関する責任をもつこととされている。しかしながら、USDAによる監査において、すべての工程の管理が行われ、システムが十分機能していたと判定された。

### 重要度の高い不適合事例4

要件：企業は不適合製品（原材料ないし加工製品）を意図せず利用することのないよう、確実に分別・管理しなければならない。

発見された事例：企業の品質マニュアルには不適合製品の管理を明記した手順が含まれておらず、また施設のどの職員がその任に当たるかを特定していなかった。追記すべき点として、査察の際にはこの施設は日本向け製品の生産を行っていなかった。

### 重要度の高い不適合事例5

要件：2006年4月3日に発効したEVプログラムの追加要件では、企業は、輸出国別に全認定製品のリストを提示しなければならない。この製品リストには輸出国別の製品コードが付されていなければならない。

発見された事例：現在の製品リストでは、北米食肉加工協会（NAMP）ミート・バイヤーズガイドの識別番号が、輸出国ごとの製品コードの代わ

【仮訳】

りに使用されている。これは各輸出国向けの製品に固有のコードとしては認められない。しかしながら、過去に認定されたその他の管理方法が、製品の適切な輸出先への出荷を保証するものとして用いられていた。

#### 重要度の高い不適合事例6

要件：企業は、製造工程全体を通じて適切な手段で製品（すなわち、原材料ないし加工製品）を識別するための手順書を保持しなければならない。また、手順書には個々の製品の識別方法及び記録方法を明記しなければならない。その企業では、日本向けの20ヶ月齢以下の枝肉由来製品は赤字で印した白い箱に詰められることとなっている。

発見された事例：製品コードのレビューにより、日本向け製品専用赤と白の箱が使用されていたとしても、EVプログラムに用いられる製品コードが日本向け製品を識別するための固有のコードとなっていないことが示された。同じ製品コードが、20ヶ月齢以下の枝肉由来製品と20ヶ月齢を超え30ヶ月齢未満の枝肉由来製品に用いられている。しかしながら、過去に認定されたその他の管理方法が、製品の適切な輸出先への出荷を保証するものとして用いられていた。

以下に示すものは、監査で確認された重要度の低い不適合事例の例である。これら手順上の不適合事例は製品の許容性及び利用可能性に影響を与えるものではなかった。これらは施設が日本向け製品を生産する資格が与えられる前に解決されることとなっている。

#### 重要度の低い不適合事例1

要件：記録の管理については、最低限、遺失、破損あるいは改ざんを防ぐ方法により、記録が保管されなければならない。

発見された事例：品質マニュアルにこの要件が記述されていない。品質マニュアルには記述していないが記録はきちんと保持されていた。

#### 重要度の低い不適合事例2

要件：企業は、内部監査を計画された頻度で実施しなければならず、また、効果的に実施し維持しなければならない。企業の品質マニュアルでは内部監査は四半期ベースで実施されることが定められている。

発見された事例：企業は内部監査を1回実施していたが、その次の計画された四半期監査を実施していなかった。監査チェックリストも内部監

【仮訳】

査の有効性を確認するための手順に含まれていなかった。しかしながら、USDAの監査期間中に、すべてのプロセス管理が適切に実施されており、システムが十分に機能していると判定された。

#### 重要度の低い不適合事例3

要件：EVプログラムの追加要件では、QSA/EVプログラム製品が他のQSA/EVプログラム認定供給先から供給される場合、認定プログラムに企業の供給先リストを含むことを要求している。

発見された事例：企業の供給先リストでは、外部の供給先からいかなるEV製品も供給されないことが定められている。しかしながら、企業は、この変更を反映させるための品質マニュアルとEV輸出手順の更新を行っていなかった。しかし企業は、2005年10月以降外部供給先から枝肉の供給を受けていなかった。

#### 重要度の低い不適合事例4

要件：QSAプログラム手順は、最新の書類だけが使用されている状況を確保するため、QSAの書類に日付あるいは改正の番号を付すことを要求している。

発見された事例：品質マニュアルのレビューによりいくつかの添付書類に日付がなく、あるいは改正の番号が含まれていなかったことが判明した。また、複数ページにわたる書類にページ番号がなかった。

今回の監査の間には、施設では日本向けに出荷する製品を生産していなかったため、日本向けEVプログラムに特有で特異な作業のいくつかについては観察できなかった。これらの特定の作業とは、製品は20ヶ月齢以下の牛由来あるいは生理学的成熟度A40要件を満たしていることが判明している枝肉由来でなければならないとの要件に関連するものであった。

施設は、日本向けに出荷される製品の生産を特に行っておらず、また、日本向けに出荷される製品の要件は20ヶ月齢以下の牛由来でなければならないというものであるが、すべての施設では、定められた除去部位が効果的に除去されており、日本向けEVプログラムの特定製品要件を充足することができていた。

これら特定のプロセスには、すべての定められた除去部位の除去、適合製品と不適合製品の分別、製品の表示及びプログラムにおける作業の文書化が含ま

れている。

定められた除去部位の除去に関わる作業について文書化した手順が整備されていることを確保することに、特に注意が払われた。すべての監査と同様、AMSは施設のすべての場所で実際の生産手順の広範囲にわたるレビューを実施し、EVプログラムの要件への適合を目視により確認した。すべての事例において、施設は要件に従ってこれら作業を実施していた。AMSは施設が不適合製品を生産していた案件を発見することはなかった。

施設は、すべての未解決の手続き上の問題が対応されるまで、日本向けEVプログラムの承認を受けることはない。発見された事実のいくつかに対する改善措置は既に提出されてきているが、すべての事案に対するすべての改善措置は2006年5月までにAMSに提出されなければならない。

#### まとめ

日本向けEVプログラム及び他国向けEVプログラムの継続的なレビューを通じて、AMSのQSA/EVプログラムはUSDA部局間に効果的な連携をもたらすことを証明した。これらのQSA/EVシステムは、製品の品質と信頼性を保証するため、過去50年にわたって先進国及び開発途上国により用いられてきた、国際的に認められたプロセス管理及び監査の標準に基づいている。

結論としては、米国は、安全で高品質の牛肉を供給するため、日本の基準を充足することに高いプライオリティーをおいている。我々はこれらの基準を理解している。AMSのプロセス管理システムは、我々の世界中の貿易相手国により要求される高い基準をUSDAが充足することを可能とする調和したシステムである。

別添 I 日本向け輸出証明プログラムの監査のため、AMS主任監査官により  
使用された監査基準のリスト

- ・ 施設の認定されたQSA/EVプログラム
- ・ USDA品質システム評価(QSA)プログラム ARC1002手順(2005年3月4日付け)
- ・ 日本向けEVプログラムにおけるカナダ、メキシコあるいは第3清浄国から合法的に輸入された牛の扱いについて(2005年12月12日付け、1次改正版)
- ・ 日本向けEVプログラム-特定要件の明確化について(2005年12月30日付け)
- ・ EVプログラム追加要件(2006年3月1日付け、2006年4月3日改正及び施行)
- ・ USDA輸出証明(EV)プログラム ARC1030J手順:日本向け特定牛肉製品要件(2005年12月12日付け、2次改正版)

## 別添Ⅱ 日本向けに製品を出荷した施設のリスト

| 施設番号        | 施設名及び所在地   |
|-------------|--|
| 1 683       | PM Beef Holdings, in Windom, MN                                      |
| 2 21488     | Brawley Beef, in Brawley, CA   |
| 3 27472     | Premium Protein Products, Hastings, NE                               |
| 4 86R       | Cargill Meat Solutions, in Ft. Morgan, CO                            |
| 5 86M       | Cargill Meat Solutions, in Schuyler, NE                              |
| 6 562M      | Smithfield Beef Group, Packerland Packing Company, in Plainwell, MI  |
| 7 969       | Swift Beef Company, in Greeley, CO                                   |
| 8 410       | American Foods Group, in Green Bay, WI                               |
| 9 1311      | Moyer Packing Company, in Souderton, PA                              |
| 10 245J     | Tyson Fresh Meats, in Geneseo, IL                                    |
| 11 628      | Swift Beef Company, in Hyrum, UT                                     |
| 12 969G     | Swift Beef Company, Grand Island, NE                                 |
| 13 235      | Washington Beef, LLC dba AB Foods, in Toppenish, WA                  |
| 14 562      | Smithfield Beef Group – Packerland Packing Company, in Green Bay, WI |
| 15 267      | Sunland Beef Company, in Tolleson, AZ                                |
| 16 245E     | Tyson Fresh Meats, in Amarillo, TX                                   |
| 17 208A     | National Beef Packing Company, in Liberal, KS                        |
| 18 262      | National Beef Packing Company, LLC, in Dodge City, KS                |
| 19 19336    | Nebraska Beef Ltd., in Omaha, NE                                     |
| 20 27       | Creekstone Farms Premium Beef, in Arkansas City, KS                  |
| 21 960/960A | Greater Omaha Packing Company, in Omaha, NE                          |
| 22 245D     | Tyson Fresh Meats, in Emporia, KS                                    |
| 23 6173     | Masami Foods, in Klamath Falls, OR                                   |
| 24 86K      | Cargill Meat Solutions Corporation, Dodge City, KS                   |
| 25 783      | Harris Ranch Beef Company, in Selma, CA                              |

## 「食品に関するリスクコミュニケーション（米国産牛肉輸入問題に関する意見交換会）」での主な意見等

### 1 開催場所、出席人数等

| 開催日     | 開催場所 | 出席人数（報道は外数）  |
|---------|------|--------------|
| 4/11（火） | 那覇   | 36名（報道：24名）  |
| 4/12（水） | 札幌   | 149名（報道：33名） |
| 4/13（木） | 仙台   | 86名（報道：23名）  |
| 4/14（金） | 大阪   | 156名（報道：18名） |
| 4/17（月） | 新潟   | 92名（報道：8名）   |
| 4/18（火） | 名古屋  | 112名（報道：18名） |
| 4/19（水） | 広島   | 106名（報道：19名） |
| 4/20（木） | 福岡   | 143名（報道：15名） |
| 4/21（金） | 東京   | 246名（報道：64名） |
| 4/24（月） | 高松   | 96名（報道：23名）  |

### 2 質問、意見の概要

#### （1）米国の調査報告書・米国との協議について

- ・米国は特異的な事例と言うが、香港の例をみても米国の対応は杜撰。
- ・日本側が提示したルールがなぜ守られなかったのかしっかりと原因究明をすべき。
- ・国民の生命を守るという真摯な対応で米国側と協議を行ってほしい。
- ・6月に開催予定の日米首脳会談に向けて再開を考えているのか。
- ・米国からの圧力によって政治的に輸入再々開をすべきでない。

#### （2）今後の対応について

- ・米国側の改善措置の精査が第一であり、現時点では輸入再開には反対。
- ・全ての対日輸出業者の現地調査を早急に実施するとともに、輸出プログラム遵守の確認方法の徹底的な検証をしてほしい。
- ・米国に輸入牛肉のBSE検査を求めるべき（自主的に全頭BSE検査を実施すると表明している米国の業者から輸入すべき）。
- ・米国側に年齢がわかるシステムの構築を要求すべきではないか。
- ・日本での輸入検疫体制を強化すべき。
- ・輸入再開にはしっかりした事前の査察が必要。また、抜き打ち査察を日本側でできないか。
- ・米国における飼料規制の実態等をしっかり把握すべき。
- ・輸入停止後、通関できずに保管されている貨物への対応にも留意してほしい。

- ・ 米国産牛肉を食べる食べないは個々の消費者の選択に委ねればよい。
- ・ 今回の停止措置は残念だったが、これにより、米国の対策が強化されるのは良いこと。早期の再開を期待する。
- ・ 一刻も早く輸入を再開してもらいたい。国内産牛肉は非常に値段が高く、経営が大変。
- ・ 意見交換会や意見募集での意見について、どのように反映されるか説明してほしい。消費者の声が反映されているのか疑問。
- ・ 消費者等からの意見についてはきちんと反映してほしい。

### (3) 情報提供・表示等について

- ・ リスクコミュニケーションの開催場所を増やして多くの国民との意見交換が必要。また、参加していない国民への情報提供にも力を入れるべき。
- ・ 消費者が米国産牛肉かどうかを選択できるよう、加工食品や外食の原産地表示は法律的な表示義務とすべき。

### (4) その他

- ・ プリオン調査会の委員のうち、慎重派の6人が辞めて、今後、公平中立な議論ができるのか。
- ・ 評価の前提である輸出プログラムの遵守が破られたのだから、食品安全委員会は再評価を行うべき。
- ・ 今度、同じことが起こったら、政府の関係者は辞任すべき。
- ・ 米国産牛肉を輸入するより、国産牛肉の生産振興を考えるべきではないか。



平成18年5月23日  
厚生労働省  
農林水産省

「食品に関するリスクコミュニケーション（米国産牛肉輸入問題に関する意見交換会）」の開催及び出席者の募集について

1 意見交換会の開催について

米国産牛肉の輸入については、1月20日から全ての輸入手続を停止しているところですが、先般、3月28日から29日に原因や対策に関する米国側の報告書について日米専門家会合を開催したところです。

これを受けて、米国側においては対日輸出認定施設のレビューを行い、今般、5月17日から19日にかけて日米専門家会合が開催され、その結果について米国側から聴取したところです。

つきましては、米国政府の説明の内容及び米国産牛肉の輸入手続再開の考え方について、消費者、事業者など関係者の方々との意見交換を行うための機会を設けることとしましたのでお知らせするとともに、出席者を募集いたします。

(1) 日時・場所・募集人数（予定）

|       | 開催日      | 時間          | 場所（別紙参照）        | 募集人数 |
|-------|----------|-------------|-----------------|------|
| 仙台会場  | 6月1日(木)  | 14:00～16:30 | エル・パーク仙台        | 200名 |
| 那覇会場  | 6月2日(金)  | 14:00～16:30 | メルパルク沖縄         | 150名 |
| 札幌会場  | 6月5日(月)  | 14:00～16:30 | 札幌サンプラザ         | 200名 |
| 名古屋会場 | 6月6日(火)  | 14:00～16:30 | 愛知県産業貿易館        | 200名 |
| 高松会場  | 6月7日(水)  | 14:00～16:30 | かがわ国際会議場        | 200名 |
| 新潟会場  | 6月8日(木)  | 14:00～16:30 | 新潟県自治会館         | 200名 |
| 広島会場  | 6月9日(金)  | 14:00～16:30 | 広島YMCAホール       | 200名 |
| 福岡会場  | 6月12日(月) | 14:00～16:30 | アクロス福岡          | 200名 |
| 大阪会場  | 6月13日(火) | 14:00～16:30 | 大阪リバーサイドホテル     | 300名 |
| 東京会場  | 6月14日(水) | 14:00～16:30 | 全国社会福祉協議会・灘尾ホール | 400名 |

(2) 主催 厚生労働省 農林水産省

(3) 内容 米国産牛肉輸入問題について

- (4) 出席者 募集による会場出席者  
 食品安全委員会  
 厚生労働省  
 農林水産省

2 意見交換会出席者の申込方法について

各会場ごとに募集します。

出席を希望する方は、応募様式（別添様式1）に必要事項を御記入の上、下記締切日の15時までにファックスにて下記あて先にお申し込みください。

| 会場名   | 開催   | 締切日     | あて先  | FAX番号        |
|-------|------|---------|--|--------------|
| 仙台会場  | 6/ 1 | 5/30(火) | 厚生労働省食品全部企画情報課<br>(電話：03-3595-2326)        | 03-3503-7965 |
| 那覇会場  | 6/ 2 | 5/31(水) | 内閣府沖縄総合事務局農林水産部消費・安全課<br>(電話：098-866-0156) | 098-866-0671 |
| 札幌会場  | 6/ 5 | 6/ 1(木) | 農林水産省北海道農政事務所消費生活課<br>(電話：011-642-5474)    | 011-613-3795 |
| 名古屋会場 | 6/ 6 | 6/ 2(金) | 厚生労働省食品全部企画情報課<br>(電話：03-3595-2326)        | 03-3503-7965 |
| 高松会場  | 6/ 7 | 6/ 5(月) | 農林水産省中国四国農政局消費生活課<br>(電話：086-224-9428)     | 086-224-4530 |
| 新潟会場  | 6/ 8 | 6/ 6(火) | 農林水産省北陸農政局消費生活課<br>(電話：076-232-4227)       | 076-261-9523 |
| 広島会場  | 6/ 9 | 6/ 7(水) | 厚生労働省食品全部企画情報課<br>(電話：03-3595-2326)        | 03-3503-7965 |
| 福岡会場  | 6/12 | 6/ 8(木) | 厚生労働省食品全部企画情報課<br>(電話：03-3595-2326)        | 03-3503-7965 |
| 大阪会場  | 6/13 | 6/ 9(金) | 農林水産省近畿農政局消費生活課<br>(電話：075-414-9771)       | 075-417-2149 |
| 東京会場  | 6/14 | 6/12(月) | 厚生労働省食品全部企画情報課<br>(電話：03-3595-2326)        | 03-3503-7965 |

【応募上の注意とお願い】

- ① 申込先は各会場ごとに別になっておりますので、お間違えのないように御注意ください。
- ② 応募多数の場合は先着順といたします。ただし、多くの関係者に幅広く御出席いただくため、同一と考えられる組織から多数の方の応募があった場合

には、勝手ながら当方において、人数を調整いたします。

- ③ ②の理由により、主婦、無職の方以外は、所属する消費者団体名、企業名、個人商店名、生産者団体名、行政組織名等を必ず御記入ください。

なお、出席の可否は開催日の前日までにファックス、電子メール、郵送又は電話にて御連絡します。

**【報道関係の皆様へ】**

報道関係の方は、会場の都合上報道関係者申込様式（別添様式2）に必要事項を御記入の上、上記募集期日までに、各会場の申込先へファックスにてお申し込みください。

**3 その他**

議事の概要については、厚生労働省及び農林水産省のホームページを通じて公表することを予定しております。

関連情報：リスクコミュニケーション（意見交換会）

厚生労働省

<http://www.mhlw.go.jp/topics/bukyoku/iyaku/syoku-anken/riskcom/index.html>

農林水産省

[http://www.maff.go.jp/syoku\\_anken/index6.htm](http://www.maff.go.jp/syoku_anken/index6.htm)

問合せ先

厚生労働省食品安全部企画情報課

担当者：吉田、森田、大林

電 話：代表03-5253-1111（内線2493, 2452）  
直通03-3595-2326

F A X：03-3503-7965

農林水産省消費・安全局消費者情報官

担当者：富澤、古川、中田

電 話：代表03-3502-8111（内線3335, 3337）  
直通03-3502-8504

F A X：03-5512-2293